

# Iglesia Católica

## Nuestra Señora de los Dolores

3700 Thomas Street  
Memphis, Tennessee 38127-5259  
(901) 353-1530

Pastor: Padre Bryan P. Timby  
Misa en Español los Domingos a las 5:00 pm

Adoración Eucarística cada Primer Viernes, 9 am-12 pm

Benedicción cada Primer Viernes, 12 pm

Clases de Preparación Bautismal para los Padres, el Segundo jueves de cada mes a las 7 p.m.

Quinceañeras: Notifique por favor la oficina de la parroquia UN AÑO antes de que su hija celebra su décimo quinto cumpleaños para asegurar que ella recibió la instrucción apropiada.



© J. S. Paluch Co., Inc.

**Primer Domingo de Cuaresma**  
**21 de febrero de 2010**



*Muy a tu alcance,  
en tu boca y en tu corazón,  
se encuentra la salvación.*  
— Romanos 10:8

## Primer Domingo De Cuaresma

### RECUERDA

Una vez más la Iglesia nos invita a entrar en el desierto del arrepentimiento. Este desierto, como la primera lectura nos recuerda, también es un desierto de recuerdos. Este santo tiempo nos llama a recordar todo lo que Dios ha hecho por nosotros. Como los israelitas que recordaron su cautiverio y la obra de Dios para liberarlos de los egipcios, nosotros también recordamos las veces en que fuimos cautivos del pecado y conocimos la libertad por el don del amor redentor de Dios.

San Pablo nos dice que la palabra de Dios está cerca; está en nuestros labios y en nuestro corazón. Que la santa palabra nos incite a recordar la gran obra de reconciliación de Dios en nuestras vidas y en nuestra comunidad. A medida que avanzamos en este tiempo de Cuaresma, tomemos a pecho estas palabras de san Pablo y pasemos estos cuarenta días invocando el nombre del Señor y pidiendo perdón y sanación.

© Copyright, J. S. Paluch Co.

---

### LECTURAS DE HOY

**Primera lectura** — Libres de los egipcios opresores, los israelitas muestran su fe ofreciendo al Señor los primeros frutos de su nueva tierra (Deuteronomio 26:4-10).

**Salmo** — Tú eres mi Dios y en ti confío (Salmo 91 [90]).

**Segunda lectura** — Todos los que expresan su fe en Jesús resucitado y confiesan que él es el Señor, se salvarán (Romanos 10:8-13).

**Evangelio** — Jesús fue conducido por el Espíritu al desierto y allí fue tentado (Lucas 4:1-13).

---

---



© J. S. Paluch Co., Inc.



© J. S. Paluch Co., Inc.



**Sábado, 20 de febrero, 4:00 pm**

Florence Taulman +

**Domingo, 21 de febrero, 8:00 am**

Difuntos miembros de SVDP +

**Domingo, 21 de febrero, 10:30 am**

James Humphrey +

**Domingo, 21 de febrero, 5:00 pm**

Pro Populo

**Lunes, 22 de febrero, 8:15 am**

Augustine Walsh +

**Martes, 23 de febrero, 8:15 am**

Charlena Lobianco +

**Miércoles, 24 de febrero, 6:30 pm**

Augustine Walsh +

**Jueves, 25 de febrero, 8:15 am**

Int. de Alex Marlow +

**Viernes, 26 de febrero, 8:15 am**

Servicio Comunión

**Sábado, 27 de febrero, 4:00 pm**

Pro populo

**Domingo, 28 de febrero, 8:00 am**

John Masley +

**Domingo, 28 de febrero, 10:30 am**

Bud y Dot Rose +

**Domingo, 28 de febrero, 5:00 pm**

Lucia Barrera +

*Recordar a los muertos ofreciendo la misa para ellos es una cosa honorable a hacer. Llame la oficina para tener una masa dicha para su amó unos.*

***Ruego para el Enfermo***

**En el hospital: Sandra O'Daniel (Baptist), Margaret Jones (Methodist North)**

\* \*\*\*\*\*

Barbara Allard, Grace Aspinall, Dewey Aureli, Theresa Baker, June Bennis, Rebecca Bethune, Deanna Bolgeo, Carole Brunner, Keith Carpenter, Trudi Collier, Abrahan Delado, DePriest Family, James Essary, Tony Drewitz, Margaret Dries, Rena Frazier, John Paul Fields, Carolyn Fracchia, Alice Fricks, Theresa Greco, Eileen Haklitch, Amanda Hall, Peggy Hooten, Michael Jackson, Margaret Jones, Robert Kuehner, ButsyLanigan, Erika Lopez, German Lopes, Jovana Lopez, Lisbet Lopez, Robert Lutts, Jerry Lynn, Louise Macdonald, SanJuana Moreno, Mary Norton, Bill Nutt, Brinda Paravicini, Jackie Perfetti, Tony Oliviera, Elaine Perry, Waldyr Poilis, Dr. Cheryl Pearson, Kenneth Rainey, Bea Remmert, Jorge Roque, James & Maureen Spain, Fr. Bryan Timby, Keith Trenham, María Isabelle Vega, Lewis Wilkinson, and Angie Wright.

**La Virgen de los Dolores en América Latina**

El viernes antes del Domingo de Ramos, en muchos países de América Latina se honra a la *Virgen de los Dolores (La Dolorosa)* con procesiones, altares y flores para conmemorar los dolores que María sufrió.

© Copyright, J. S. Paluch Co.



## SAN POLICARPO (c. 60-155)

23 de febrero

San Policarpo fue discípulo del apóstol Juan y conoció a Jesús por medio de él. Fue el mismo Juan quien lo consagró obispo de Esmirna (Turquía). Ahí predicó valientemente la fe y dirigió a su comunidad en tiempos de persecución, pues se les culpó de que “traían mala suerte” a la ciudad por adorar a Jesús y no a los dioses romanos. Dado que era el líder de la comunidad fue apresado y llevado ante las multitudes reunidas en la arena pública quienes pedían su muerte. Una vez ante la gente y el gobernador, éste le pidió que hablara en contra de Jesús, prometiéndole la libertad. Policarpo respondió: “Ochenta y seis años he servido al Señor Jesús y él no ha hecho nada malo. ¿Cómo crees que voy a blasfemar contra mi Señor y redentor? Soy cristiano”. Fue sentenciado a ser devorado por los leones, pero estos se apartaron de él. Posteriormente, el gobernador ordenó que se le quemara vivo, pero el fuego no le hizo daño. Lleno de furia ordenó que lo degollaran y mandó que su cuerpo fuera quemado.

—Miguel Arias, © Copyright, J. S. Paluch Co.

### LOS SANTOS Y OTRAS OBSERVANCIAS

Domingo:	Primer Domingo de Cuaresma
Lunes:	La Cátedra de San Pedro; Nacimiento de Washington
Martes:	San Policarpo
Viernes:	<b>Abstinencia</b>



© J. S. Paluch Co., Inc.

## Collections 07 de febrero de 2010

### Inglés Misas

(ofertorio)	\$ 3,334.60
(reducción)	\$ 106.00

### Misa en Español:

(ofertorio)	\$ 163.10
(reducción)	\$ 54.20



**Clases de Preparación Bautismal para los Padres** – Las clases para los padres que quieren bautizar a sus niños serán el Segundo jueves de cada mes a las 7:00 p.m. en el Salón Krug. Estas clases son requeridas para padres y padrinos. Reservaciones son requeridas para tener listo suficiente material de estudio. Llamar a Carolina Roque al 832-8581 para hacer la reservación. Según las Pautas Diocesanas, deben registrarse padres que piden el Bautismo para sus niños en la parroquia y asistiendo a la Misa semanal para seis prior de los meses al bautismo. *Todos los padrinos o deben estar viviendo según todos los requisitos de la Iglesia de matrimonio o la sola vida y Misa semanal asistiendo en su parroquia de la casa antes de que ellos puedan aprobarse para ser los padrinos.* El Las clases se deben terminar por lo menos un mes apuesta del que la fecha deseada del bautismo un tener en cuenta la terminaciones de la todo el papeleo que mar requerido por la iglesia.

**Consejo Financiero Parroquial** – El consejo Financiero Parroquial se reunirá el martes, 23 de febrero a 7:00 p.m., para discutir las necesidades actuales y futuras de nuestra parroquia.

**Esta Semana  
en Nuestra Señora de Dolores**

**Domingo, 21 de febrero**

Misa – 8:00 am, iglesia  
PRE – 9:00 am, escuela  
Scola de inglese – 9:15 am, iglesia  
Misa – 10:30 am, iglesia  
Escuela Casa Abierta – 2:00 pm, Escuela  
Misa (Español) – 5:00 pm, iglesia

**Lunes, 22 de febrero**

Misa – 8:15 am, iglesia

**Martes, 23 de febrero**

Misa – 8:15 am, iglesia

**Miercoles, 24 de febrero**

Misa – 8:15 am, iglesia  
Legio María – 4:30 pm, Sala de Lucius  
Misa – 6:30 pm  
Grupo Jovenos – 7:00 pm, iglesia  
RCIA – 7:00pm, Sala de Krug

**Jeuves, 25 de febrero**

Misa – 8:15 am, iglesia  
La carta a los romanos – 9:30 am,  
Sala de Krug

**Viernes, 26 de febrero**

Servicio Comunión – 8:15 am, iglesia  
Estaciones del Via Crucis – 6:30 pm,  
iglesia  
Cena del Hombre Pobre – 7:00 pm, cafeteria

**Sábado, 27 de febrero**

Confesións – 3:00 pm, iglesia  
Misa – 4:00 pm, iglesia

**Domingo, 28 de febrero**

Misa – 8:00 am, iglesia  
KC Desayuno – 9:00 am, cafeteria  
PRE – 9:00 am, escuela  
Scola de inglese – 9:15 am, iglesia  
Misa – 10:30 am, iglesia  
Misa (Español) – 5:00 pm, iglesia  
La carta a los romanos – 6:30 pm,  
Sala de Krug

**FELIGRESES EN CLÍNICAS DE  
REPOSO:**

**Dolores Bair**

**Ava Maria Home  
St. Lukes  
2805 Charles Bryan Road  
Memphis, TN 38134**

**Carolyn Fracchia**

**St. Peter Villa, 331-A  
141 North McLean  
Memphis, TN 38104**

**Amanda Hall**

**The Highlands of Memphis  
3549 Norriswood Ave., Room 236-1  
Memphis, TN 38111**

**Moira Kavanagh**

**Mid-South Rehab  
2380 James Road. #102  
Memphis, TN 38127**

**Jackie Perfetti**

**San Francisco Clínica de Reposo, 309  
5959 Park Avenue  
Memphis, TN 38119**

**Ginger Shemwell**

**Luther Tower - Senior Apartments  
274 S. Highland, #106  
Memphis, TN 38111**

**Henry Vanness**

**Trezevant Manor  
177 North Highland  
Memphis, TN 38111**

**Helene Weiss**

**San Francisco Clínica de Reposo  
5959 Park Avenue  
Memphis, TN 38119**

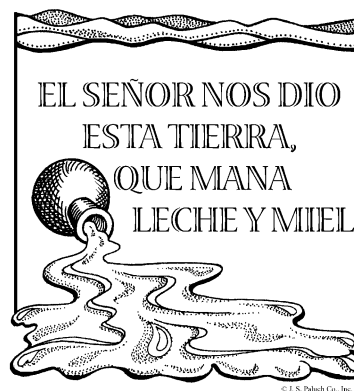
**SERVIR AL POBRE**

Sé diligente en servir al pobre. Ama a los pobres,  
hónralos igual que honrarías al mismo Cristo.

—*Santa Louisa de Marillac*

## **LECTURAS DE LA SEMANA**

Lunes:	1 Pe 5:1-4; Mt 16:13-19
Martes:	Is 55:10-11; Mt 6:7-15
Miércoles:	Jon 3:1-10; Lc 11:29-32
Jueves:	Est C:12, 14-16, 23-25; Mt 7:7-12
Viernes:	Ez 18:21-28; Mt 5:20-26
Sábado:	Dt 26:16-19; Mt 5:43-48
Domingo:	Gén 15:5-12, 17-18; Sal 27 (26); Fil 3:17 — 4:1 [3:20 — 4:1]; Lc 9:28b-36



## **ALGO EXTRA**

¿Cuántas veces te han preguntado a qué has renunciado por Cuaresma? ¡Algunas veces nos quedamos con esos hábitos de la niñez de dejar de comer dulces durante ese tiempo! Pero, ¿por qué no abordar la Cuaresma desde otro ángulo? ¿Por qué no poner nuestro esfuerzo en hacer algo extra para honrar a Dios?

- Reconcílate con alguien que te disgusta, con alguien que por lo regular tratas de evitar encontrarte o con alguien a quien has herido de alguna manera.
- Practica acciones bondadosas para con los demás sin esperar nada en cambio.
- Cómprale una comida a una persona indigente.
- Decide no escuchar ni hacerte eco de ningún chisme.
- Dedica un tiempo para disfrutar de la naturaleza en un lugar al aire libre—tu patio, un parque, junto a un lago—aunque sólo sea por media hora.
- Lee lo más que puedas acerca de lo que causa pobreza. Esto te servirá no sólo para adquirir conocimientos útiles sobre economía, sociología y biología, sino que también te ayudará a conocer mejor cómo servir a Dios en los pobres.
- Ahórrate el costo de una comida al día durante la Pascua y dónalo a una obra caritativa de tu gusto.
- Estudia, medita y ora con uno o dos pasajes de las Escrituras todos los días.
- Piensa en Dios mientras haces uno de tus quehaceres cotidianos.
- Si estás enfermo, confinado a tu hogar o a menudo en la calle, ora por las necesidades de los demás.
- Cuando estés en un lugar adonde vas con regularidad—tu oficina, el supermercado, la escuela—piensa dónde podría estar Jesús en ese lugar y qué harías tú por él.
- ¿Hay algunas oraciones o devociones de tu propia herencia ancestral que pudieran ayudarte a crecer espiritualmente?
- Limpia tus armarios o roperos y dona ropa en buenas condiciones y otros artículos domésticos a alguna obra caritativa.
- Lleva bolsas de víveres a alguna despensa pública de tu localidad.
- Ve a Misa un día entre semana, participa en una misión parroquial o en alguna oración comunitaria especial de Cuaresma.
- Ten un crucifijo cerca. Acuérdate de la muerte de Jesús en la cruz.



Copyright © 2009, World Library Publications. All rights reserved.

**Retiro Diocesano para Ministros** – Todos los miembros del coro, ujieres, preparación bautismal, matrimonial y quinceañeras, lectores, músicos, ministros de Comunión, servidores del altar, catequistas para la preparación bautismal, etc. están invitados a participar en un retiro el 27 de febrero en la Iglesia del Sagrado Corazón (1324 Jefferson Ave.) de 9 a.m. to 5 p.m. Orador: Padre Miquel Espadas. El costo es \$8.00 por persona, o \$15.00 por dos o más participantes de la misma familia. El almuerzo está incluido en el costo. Para información e inscripción favor llame a Lupe Balderas (901) 722-4759 o (901) 351-4013. Traer su biblia y material para tomar notas.

**Pago de Matrícula** – Ya no podemos aceptar billetes en denominaciones más grandes de \$20 cuando recibimos los pagos de matrícula en la escuela o la oficina parroquial. Ambas oficinas mantienen una cantidad limitada de efectivo a mano para dar cambio, y aceptar billetes de grandes denominaciones, por ejemplo, \$500 y \$100, limita nuestra habilidad para mantener nuestra caja de efectivo para beneficio de otros. Venga preparado para hacer pagos con denominaciones de \$20 o menos. Gracias por su entendimiento y cooperación.

*La ceniza miércoles es uno de dos días en los cuales requieran a los católicos que han alcanzado la edad de 18 y todavía no han*

*celebrado su 60.º cumpleaños ayunar.* El ayuno significa que una persona puede tener una comida regular en ese día y dos comidas más pequeñas que juntos no igualen la comida regular. También significa que una vuelta lejos de los bocados de la entrecomida y las bebidas tienen gusto del café, las bebidas no alcohólicas. El agua es la excepción permitida entre las comidas. Como siempre, los que están bajo observación o el tratamiento para los problemas médicos no se obliga a ayunar del alimento y de las bebidas pero pueden elegir ayunar en una cierta otra forma. (El otro día en que los católicos obligaron a ayunar es buen viernes.) La ceniza miércoles y todos los viernes de prestado, incluyendo buen viernes, es también días de la **abstinencia** de la carne y de los subproductos de la carne. **Obligan a todos los católicos que han celebrado su 14to cumpleaños a abstenerse de la carne y de todo el alimento hechos con o condimentados con la carne encendido actualmente.** Para los que desean pedir la pregunta “cuál es la carne?” la respuesta es: la “carne” es matado de la carne de cualquier criatura que utilice los pulmones para respirar, e.g., vacas, pollos, ballenas, ranas, la serpiente, el etc. Pesque y no consideran “carne” y pueden ser consumidas a otras criaturas que utilizan los pulmones para respirar en días de la abstinencia. ¡No hay dispensación de la abstinencia, no igualar por razón o “vejez de la salud,” a pesar de los esfuerzos valerosos de alguno de conseguirme dar uno!



**Cena del Hombre Pobre** – Cada viernes en la noche durante la Cuaresma tendremos nuestra cena tradicional del “Hombre Pobre” en la cafetería luego del Via Crucis. La cena será preparada por las distintas organizaciones parroquiales cada semana. La única excepción este año será el viernes, 19 de marzo, La Solemnidad de San José, cuando tendremos nuestra Fiesta Italiana para honrar al esposo de María y el padre terrenal de Nuestro Señor Jesucristo (información adicional está en el boletín).

### CONTEMPLACIÓN Y ACCIÓN

Quienes desean mantener la fortaleza de la contemplación,  
primero deben entrenarse en el campo de la acción.

—Papa San Gregorio Magno



**Estaciones del Via Crucis** – Las Estaciones del Via cruces serán celebradas dos veces cada semana durante la Cuaresma. Estas serán los miércoles en las tardes en un formato simple para los niños de la escuela, pero los adultos son bienvenidos. Los viernes en las tardes, las Estaciones del Via Crucis serán celebradas a las 6:30 p.m. seguidas por la Bendición. Habrá indulgencia plenaria junto a la

meditación apropiada del Via Crucis en los viernes durante la Cuaresma. Esto significa que si usted hace una buena confesión dentro de los siete días antes o luego de meditar en la Estaciones, todo el castigo temporal en el Purgatorio por los pecados cometidos será perdonado.

**Altar de San José (19 de marzo)** – Haga planes ahora para que venga a celebrar el Día de Fiesta de San José en OLS el viernes, 19 de marzo. Todos están invitados a colocar una foto enmarcada de sus familiares que han fallecido y amigos en el altar según celebremos el santo quien es el Patrón de una Feliz Muerte.

En el altar usted también encontrará frijoles fava los cuales son una parte integral de la historia del Altar de San José porque hace muchos años, la Isla de Sicilia sufrió una gran sequía que causó que todas las plantaciones se secaran y murieran. Todo lo que le quedó a la gente para comer fueron los frijoles fava, un frijol utilizado para alimentar el venado. La gente sobrevivió a base de una sopa que era preparada hirviendo los frijoles fava en agua del mar con un poco de oregano. Según comían los frijoles pedían la intercesión de San José, el patrón de las familias, para que intercediera en su beneficio antes Jesus, para que Jesus le pidiera al Padre que enviara la lluvia para terminar la sequía. Luego de 40 días de oración, vino la lluvia y nuevas plantaciones se establecieron. En acción de gracias a Dios por contestar sus oraciones a través de la intercesión de San José, los Sicilianos comenzaron a construir altares especiales en el Día de Fiesta de San José (19 de marzo) y ellos llevaban los frijoles en sus bolsillos para recordarse de la generosidad de Dios al proveerles algo que comer a ellos durante la sequía. Haga planes ahora para venir a nuestro Altar para San José el viernes, 19 de marzo.



© J. S. Paluch Co., Inc.

En acción de gracias a Dios por contestar sus oraciones a través de la intercesión de San José, los Sicilianos comenzaron a construir altares especiales en el Día de Fiesta de San José (19 de marzo) y ellos llevaban los frijoles en sus bolsillos para recordarse de la generosidad de Dios al proveerles algo que comer a ellos durante la sequía. Haga planes ahora para venir a nuestro Altar para San José el viernes, 19 de marzo.

**Vacunas del FLU** – La vacuna del H1N1 será administrada libre de costo a los recipientes el sábado, 27 de febrero, de 3:00 p.m. hasta 6 p.m. La localización será anunciada la próxima semana. No es demasiado tarde para anotarse para la vacuna. Este evento está abierto a miembros de la parroquia, familia extendida, amigos, vecinos, y a cualquier persona que viva en el territorio parroquial. PERO, tienen que haberse anotado! Así que riegue la buena noticia!!!!

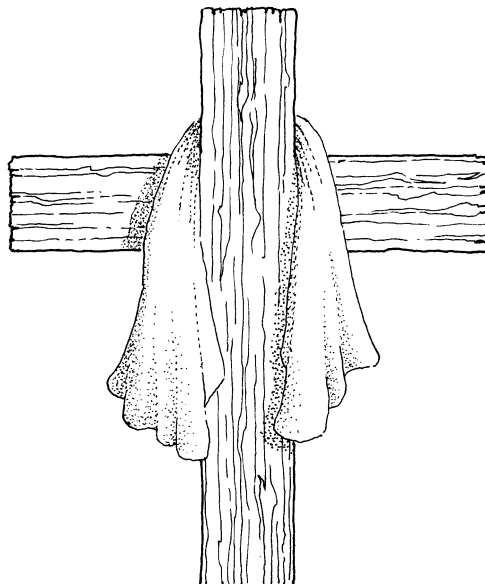


**Ritos of Elección y Conversión Continua** – Este fin de semana celebramos el Rito de Envío para nuestros catecúmenos y candidatos en la Misa de las 10:30 a.m. según los enviamos con el Obispo Steib para los Ritos de Elección y Conversión Continua en la catedral el domingo en la tarde. Favor de apoyar a todos aquellos buscando Bautismo o próximos a completar sus sacramentos y ser completamente iniciados en la Iglesia Católica. Nuestro catecúmenos (buscando Bautismo) son:

Amy Bills  
Derek Goode

Nuestros candidatos para iniciación completa son:

Fern Addison  
John Bengé  
Brenda Márquez  
Diana Márquez  
María Najera



© J. S. Paluch Co., Inc.

**Consejo Pastoral Parroquial** – La reunión del mes de marzo del Consejo Pastoral Parroquial ha sido re-programada del martes 23 de marzo, al lunes, 22 de marzo, debido al conflicto en itinerario con el Servicio Penitencial Parroquial en la catedral. La reunión será a las 7:00 p.m.



© Annika Nelson

**Servicio de la reconciliación de la parroquia** - el servicio combinado de la reconciliación para nueve parroquias sostenidas en la catedral durante advenimiento era un éxito tan enorme con más que docena sacerdotes y personas 200+ allí que estamos ensamblando fuerzas otra vez durante prestado. Nuestro servicio de la reconciliación estará en la catedral del concepto inmaculado el martes, **23 de marzo, en 7:00 p.m.** Varios sacerdotes estarán disponibles para asistir a los que hablen español. ¡Venido, sea una parte de esta celebración maravillosa de la misericordia y de la compasión del dios!

## Escuela de OLS

Registración abierta comienza el 1º de marzo.

Llamar al 358-7431 para una cita.

## Camino de la cruz

- 1. JESÚS ES CONDENADO.**  
*Padre, no abandones nuestro mundo al poder que, condenando a tu Hijo, mantiene la opresión y la dominación de tus hijos.*
- 2. JESÚS ES CARGADO CON LA CRUZ.**  
*Concedéndonos sabiduría para no rechazar ni falsear la cruz de Jesús.*
- 3. JESÚS CAE POR PRIMERA VEZ.**  
*Por tu Hijo, que probó la angustia del abandono, aumenta en nuestros corazones el amor.*
- 4. JESÚS ENCUENTRA A SU MADRE.**  
*Padre, danos la gracia de encontrarnos con Jesús bajo la cruz y consueta y fortalece a quienes sufren por sus hijos.*
- 5. EL CIRINEO LLEVA LA CRUZ.**  
*Padre, que desees que todos seamos verdaderamente libres, no permitas que unas personas dominen a otras por la fuerza.*
- 6. VERÓNICA CONSUELA A JESÚS.**  
*Padre, danos fe verdadera para descubrir y limpiar tu imagen en los rostros de los emigrantes, de los obreros, de los heridos por el dolor y la injusticia.*
- 7. JESÚS CAE POR SEGUNDA VEZ.**  
*Padre, enséñanos a orar como tu Hijo en Getsemaní, para que con los caídos y humillados aprendamos a compartir el dolor y el sufrimiento, y que al final se cumpla tu voluntad de vida.*
- 8. JESÚS HABLA A LAS MUJERES.**  
*Padre, te pedimos que abras nuestros corazones a tu palabra para que, liberados del egoísmo, aprendamos a vivir solidariamente con nuestros hermanos, los hombres y mujeres de nuestro mundo.*
- 9. JESÚS CAE POR TERCERA VEZ.**  
*Padre, te pedimos que nadie más sude sangre, que nadie derrame la sangre de su hermano, que nadie desangre a su pueblo.*
- 10. JESÚS ES DESNUDADO.**  
*Crea, Padre, en los que no tienen nada, personas nuevas y generosas. Enséñanos a compartir en solidaridad lo que tenemos.*
- 11. JESÚS ES CLAVADO EN LA CRUZ.**  
*Te pedimos por los torturados y por sus torturadores. Reconcilia a los que son hermanos y destierra de este mundo la tortura.*
- 12. JESÚS MUERE EN LA CRUZ.**  
*Padre, creemos que Jesús crucificado es tu Hijo, el Salvador. Con El queremos luchar contra el sufrimiento de este mundo.*
- 13. JESÚS ES BAJADO DE LA CRUZ.**  
*Padre, danos la fe de María, para acoger en el seno de la Iglesia a todos los que sufren y hacer con ellos una nueva familia.*
- 14. JESÚS ES SEPULTADO.**  
*Padre, tú hiciste del sepulcro un lugar de paso hacia la plenitud de la vida. Haz que esta tierra acoja en paz a nuestros muertos y que sea fecunda en esperanza y vida.*
- 15. JESÚS RESUCITA.**  
*Te damos gracias, Padre, por la resurrección de tu Hijo. Aumentanos el amor y la fe para entregarnos al servicio de los que sufren. Amén. ☒*

## Way of the cross

- 1. JESUS IS CONDEMNED.**  
*Father, do not abandon our world to the power that condemned your son and maintains the oppression and domination of your children.*
- 2. JESUS CARRIES HIS CROSS.**  
*Give us the wisdom not to reject the cross of Jesus. Give us the strength to struggle against human suffering.*
- 3. JESUS FALLS FOR THE FIRST TIME.**  
*Through your son, who knew the anguish of being forsaken, increase the love in our hearts.*
- 4. JESUS MEETS HIS MOTHER.**  
*Father, comfort and strengthen those who suffer for their children and feel helpless.*
- 5. THE CYRENEAN CARRIES THE CROSS.**  
*Father, free us from the ambition to have power, and make us friends and servants of one another.*
- 6. VERONICA WIPES JESUS' FACE.**  
*Father, give us faith to discover and restore your image in the faces of immigrants, workers, and those who are wounded by pain and injustice.*
- 7. JESUS FALLS FOR THE SECOND TIME.**  
*Father, teach us to pray so that we learn to share the pain and sorrow of all the people until your will of love and life is accomplished.*
- 8. JESUS SPEAKS TO THE WOMEN.**  
*Father, we ask you to open our hearts to your word so that, freed from selfishness, we may learn to live in solidarity with our brothers and sisters.*
- 9. JESUS FALLS FOR THE THIRD TIME.**  
*Father, we pray: Let no one else shed the blood of a brother or a sister; let no one else bleed your people to death.*
- 10. JESUS IS STRIPPED.**  
*Father, in those who possess nothing, create new, generous, and loving persons, detached from material things. Teach us to share in solidarity what we have.*
- 11. JESUS IS NAILED TO THE CROSS.**  
*Father, with our hearts full of pain we pray for the tortured people and for their torturers.*
- 12. JESUS DIES ON THE CROSS.**  
*Father, we believe that the crucified Jesus is your son, our savior. Through him we know that your strength is the love that suffers with those who suffer.*
- 13. JESUS IS TAKEN DOWN FROM THE CROSS.**  
*Father, give us Mary's faith to welcome into the church all those who suffer and to create with them a new family.*
- 14. JESUS IS LAID IN THE TOMB.**  
*Father, make this earth welcome the dead in peace and be fruitful in hope and life for your people.*
- 15. JESUS RISES FROM THE DEAD.**  
*We thank you, Father, for the Resurrection of your crucified son. Through him we ask you to increase in us our love and faith so that we can give ourselves to the service of those who suffer. Amen. ☒*